**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Buix | NCE |
| CLUB 2 | La Tour | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Buix | Date / Datum<br>Date / Data | 06.05.2017 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 14:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 15:55 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | NVCA12 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 44 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 208120 | CALABRIA Anthony | |
| Official scorer<br>Marqueur | 213265 | DANDOIS Olivier | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 207002 | PIGNOLET Eddie-Nelson | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 212386 | COPPIN Philippe | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 4 | 0 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 6 | 1 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 14 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Buix

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | C | VAUCLAIR | Maxence | | | | 212405 |
| 38 | A | BRAHIER | Nolan | | | | 213178 |
| 94 | G | FRIDEZ | Lucas | X | X | X | 214056 |
| | G | | | | | | |
| 26 | | SUTER | Xavier | | | | 214053 |
| 59 | | CREVOISERAT | Colin | | | | 214057 |
| 27 | | RUHOFF | Baptiste | | | | 213179 |
| 55 | | SANER | Nathan | | | | 213124 |
| 72 | | COURBAT | Lucien | | | | 214052 |
| 99 | | BAPTISTA | Noah | | | | 214105 |
| 78 | | FRIDEZ | Jonas | | | | 213125 |
| 88 | | NEUENSCHWANDER | Léo | | | | 214054 |
| 75 | | HOSTETTLER | Andi | | | | 217164 |
| 5 | | SUTTERLET | Kylian | | | | 215184 |
| 33 | | JOLISSAINT | Noah | | | | 217598 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: COURBAT Thierry — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 95080

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:34 | 8 | | 1 | | | | |
| 08:06 | 55 | 8 | 2 | | | | |
| 09:23 | 27 | 8 | 3 | | | | |
| 15:55 | 88 | 27 | 4 | | | | |
| 30:07 | 8 | 55 | 5 | | | | |
| 32:38 | 59 | 27 | 6 | | | | |
| 37:07 | 59 | 55 | 7 | | | | |
| 37:25 | 8 | 78 | 8 | | | | |
| 45:28 | 8 | | 9 | | | | |
| 51:04 | 27 | | 10 | | | | |
| 54:51 | 59 | 8 | 11 | | | | |
| 55:01 | 55 | | 12 | | | | |
| 57:07 | 8 | | 13 | | | | |
| 59:41 | 88 | 75 | 14 | | | | |

TOTAL 14

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 05:57 | 72 | 2 | 07:57 | G1 |
| 15:21 | 8 | 2 | 17:21 | E |
| 23:00 | 99 | 2 | 23:30 | H |

TOTAL 6 min

## 2 La Tour

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 71 | C | GAILLARD | Benoît | | | | 212399 |
| 28 | A | LANZ | Lucien | | | | 212395 |
| 40 | G | COSTA | Laurent | X | X | X | 216906 |
| | G | | | | | | |
| 27 | | JAGGI | Gael | | | | 216864 |
| 65 | | PARATI | Loukas | | | | 212506 |
| 68 | | JUD | Romain | | | | 217609 |
| 66 | | TUBEROSI | Matteo | | | | 215318 |
| 55 | | MAMASSIS | Alexandre | | | | 215213 |
| 19 | | BARRAUD | Alex | | | | 216348 |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BARRAUD Grégory — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2157

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22:16 | 27 | | 1 | | | | |
| 23:30 | 66 | | 2 | | | | |
| 47:41 | 27 | | 3 | | | | |

TOTAL 3

TIME OUT — X X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 14:59 | 66 | 2 | 16:59 | B1 |
| 53:28 | 71 | 2 | 54:51 | G1 |
| 58:29 | 28 | 2 | 59:41 | E |

TOTAL 6 min